## UNCLASSIFIED

# AD NUMBER

### AD836957

### NEW LIMITATION CHANGE

TO

Approved for public release, distribution unlimited

### FROM

Distribution authorized to U.S. Gov't. agencies and their contractors; Foreign Government Information; 23 NOV 1964. Other requests shall be referred to the Army Biological Laboratory, Attn: Technical Release Branch [TID], Fort Detrick, MD 21701.

### AUTHORITY

SMUFD, per d/a ltr dtd 14 Feb 1972

# THIS PAGE IS UNCLASSIFIED

TRANSLATION NO. 1230

DATE: 23 How 1464

### DPC AVAILABILITY NOTICE

Reproduction of this publication in whole or in part is prohibited. However, DDC is authorized to reproduce the publication for United States Government purposes.

STATEMENT #2 UNCLASSIFIED This document is subject to special export Controls and each transmittal to foreign governments or foreign nationals may be made only with prior spproval of Dept. of Army, Fort Detrick, ATTN: Technical Release Branch/ TID, Frederick, Maryland 21701

> DEPARTMENT OF THE ARMY Fort Detrick Frederick, Maryland



ψ

836957

i

Ē

**BIOCHEMICAL STUDIES ON THE RICE BLAST DISEASE** (PART 10) BIOCHEMICAL CLASSIFICATION OF PIRICULARIA ORYZAE CAVARA (NO 7) REGARDING THE PRODUCTION OF VITAMIN B GROUP BY P.O.C.

- Japan -

[Following is a translation of an article by Otsuka, Hotoshi in the Japanese-language journal Agr. Chem. Soc. Japan Journ., Vol 33, 1959, pages 1013-1018.]

Biotine and thiamine are indispensable elements of the growth of Piricularia oryzae cavara (hereafter referred to as P.o.c.) in general. This has been the topic of our intensive study with respect to the 47 stock-cultures. To summarize the results, 2 stock-cultures were found to propagate fairly well on the biotine-free synthetic culture medium (1), and they were also found not to possess any biotine formation capacity (2). Of the 47 stock-cultures, 38 needed thiamine, while the remaining 9 stock-cultures propagated fairly well on the thiamine-free synthetic culture medium. In general, thiamine cannot be replaced by nicotinic acid, but 8 out of the 38 afore-mentioned stock-cultures propagated well on the nicotinic acid-added culture medium. Furthermore, both thiamine-dependent and non-dependent stock-cultures were found capable of producing nicotinic acid of the free type (3). The present study deals with the case of cultivating the thiamine non-dependent stock-cultures (hereafter to be called B group stock-culture) in the thiamine-free culture medium and with the case of cultivating the nicotinic acid-dependent stock-culture (hereafter to be called C group stock-culture) in the thiamine-free culture medium containing nicotinic acid. It was a plausible hypothesis that the

- 1 -

stock-cultures in these cases might produce thiamine. This, however, was not confirmed by the bioassay analysis. In view of the fact that the vitamin B group, in addition to biotine and thiamine, plays an important role in the metabolism of microorganisms, we have investigated the problem of whether the P.o.c. produces such vitamins. Results of our experiment indicate that the P.o.c. produces riboflavin, folic acid, pantothenic acid and the vitamin B<sub>6</sub> group. We have also conducted 12 experiments in order to study the differences in metabolism as a function of differential need of biotine and thiamine, and the results are reported below.

#### Experiment

and the last

n in orde

1) The P.o.c. used in the experiment: the same stock-cultures that were used in the previous experiments.

2) Previous cultivation: As described in Pt. 10 (No 1).

3) Culture medium: Synthetic culture medium used as a basis.

4) Determination of thiamine quantity: The determination of the amount of thiamine (of or its absence) was performed by the bioassay technique of using Lactobacillus fermenti ATCC 9338. The operation of bioassay as usual depended on the method of nephelometry that measures the cultivating solution (2 ml) after 16 hours' cultivation at 37° by means of photo-electric colorimeter.

The composition of the culture medium used in the bioassay analysis and the reference standard line are presented in Table 1 and Fig. 1 respectively.

5) Examination of thiamine-formation capacity: 50 ml of each stock-culture was transferred as specified below into 100 ml flasks which were inoculated and cultivated for 14 days at 25°, and then subjected to the determination of thiamine quantity in the bacteria and the cultivating solution: thiamine-dependent stock-culture into a complete (non deficient) culture medium, thiamine-non-dependent stock-culture into thiamine-free culture medium, and thiamine-nondependent but nicotinic acid-dependent stock-culture into thiamine-free but nicotinic acid-containing culture medium. Surviving bacteria were ground and added to 1/10 N-sulfuric acid of 15 times quantity, which was then decomposed for 30 min. on the boiling water (pH less than 1.5), and, upon

- 2 -

#### Table 1

#### The composition of basic culture medium used in thiamine bioassay

リビチミン free まも 光 裕波 10 ml	_	•
2) シスチン	20 mg Folic acid	2 2
み トリプトファン	20 mg ガオ チェン-H <sub>b</sub> SO	4 2 m.;
4) リポフラピン	200 ヶ <i>や)</i> チアニン・HCl	2 m.r
る) ニキチン酸	200 7 40 7 7 2 10	2 m.g
6) ビリドキサール-H(	こ200ッパキテンチン	2012
プレッドキシン-HCL	200 γ //)が ル エー メ	22
P-Amino-bensoic acid	60 y 1 - 7 + + - +	4 6
Ca-Pantothenate	200 7 A 改 <sup>4</sup> 入 <i>15</i>	2 mi
<b>む)</b> ビオチン	2007 A 校* 】/S 27 B 被**)	2 mi
/5) A M : KH_PO	5g, X1HPO, 5g にスポ水七日 7H2O 3g, F450,-7H2O 6.1g, 3 6 1 g に基地大士た, 100 ml	£ 1€0 ml Missoa

[Legend:] 1) 10 ml of 10% solution of biotine free casein hydrolytic product (T.N. 1.28%); 2) Cystine; 3) Tryptophane; 4) Riboflavin; 5) nicotinic acid; 6) Pyridoxal-HCl; 7) Pyridoxin-HCl; 8) Biotine; 9) adenine-; 10) Guanine; 11) Uracil; 12) Xanthine; 13) Glucose; 14) K-acetate; 15) A solution: Add distilled water to make 100 ml to KH<sub>2</sub>PO<sub>4</sub>5g and K<sub>2</sub>HPO<sub>4</sub>5g; B solution: Add distilled water to make 100 ml into MgSO<sub>4</sub>·7H<sub>2</sub>O 2g, FeSO<sub>4</sub>·7H<sub>2</sub>O 0.1g, MnSO<sub>4</sub> ·4H<sub>2</sub>O 0.1g, and KCl 0.1g.



- 3 -

cooling, the pH level was raised to 4.5 by adding 4N-sodium acetate solution. To the resulting solution was added 10% takadiastase. The solution was left overnight at 37°. The pH level was than adjusted to 6.5 and the solution was filtered. It was now subjected to quantitative analysis upon being properly diluted (4). The cultivating solution was first diluted and examined as it was. The results are shown in Table 2.

#### Table 2

# Bacteria weight and thiamine quantity on various cultivating soils

	••••	O KER THON	<b>日</b> 要討夜い4	Dittiz 50 ml	Ociaitan P	日本液及び	MAX114	。 在经济体1g
り笛 洗	ジ络丸の種類	- <b>14</b> AL 14 - 9	トアインジョー	一中のホアモン	ニュチアモ	冶仏中のチ	・途チアしソ	中のチアズ
	1).	<b>(</b> 8)	<b>ζmγ/m</b> i	続 (ツ)	- ンボ (ツ)	アミン統備		シ量 (7)
No. 11 F8 h	光全合庆坊地**	0. 2846	559.37	27.97	16.10	44.07	-5. 93*	56.57
5526	<b>N</b> .	0.4155	<b>393. 7</b> 5	19.68	22.88	42.56	-7.44	<b>55.05</b>
	¥} ₩ -	0.1222	707.80	35. 39	10.28	45.67	4. 33	84.08
No. 1 🦻	デアミン欠合成増	地0.2487	0.00	0.0	0.63	0.63	+0.63*	2.51
5330	N ·	0. 2703	<b>H</b> ·	11	0.11	0.11	+0.11	0.39
5527	N	0. 1026	*	"	0.15	0.15	+0.15	1, 44
5535	6) W ·	0.0260	H	11	0.00	0.00	0.0	0.0
1	チアミン欠ニコイ ン酸近加合家培園		n	11	0.35	0.35	+0.35	2. 56
A. 36	"	0.0909		11	0.34	0.34	+0.34	. 2.86
5415	. 🕊	0.1293	· h	11	0.14	0.14	+0.14	1.10
5529		0.0507	H	11	0. 25	0.25	+0.25	4.87
Ø• -	法法国由法国会学法法	(第1.たチアイ)		******	- is-e- 🗰 🖷			

「Jon 」には相俟中に損失又は破壊したチアミン。十は均二中に生成したチアミンを示す。サール会合成増増はチアミン 3y/ml を合む。

(6) その他のビタミンB群の定量 生理化学的遊興を示す代表的な6 菌株を合成増地(アルコース 2 %)

[Legend:] 1) Stock-cultures; 2) Types of culture medium: 3) Complete synthetic culture medium; 4) thiamine-free synthetic cul-5) thiamine-free. nicotinic ture medium: acid-containing synthesized culture medium; 6) weight of dry bacteria; 7) thiamine quantity in the cultivating filtered solution; 8) thiamine quantity in 50 ml of cultivating solution; 9) thiamine quantity in the total 10) the total thiamine quantity in bactoria; both the cultivating solution and the bacteria; 11) thiamine quantity either lost or produced per 1 g; 12) thiamine quantity in 1 g of dry bacteria; 13) \* " " indicates either loss or destruction of thiamine; " " indicates the thiamine produced during cultivation; \*\* the complete synthesized culture medium includes 1 //ml of thiamine.

- 4 -

6) Determination of the other vitamin B group: six representative stock-cultures showing biochemical differences were inoculated in the synthesized culture medium (2% glucose) and cultivated for 14 days at 25°. This was then filtered and, upon dilution, served as experimental material.

(a) Quantitative determination of riboflavin: We depended on the bioassay method that uses Lact. casei ATCC 7469. The bioassay technique was the usual acidimetric method that titrated 2 ml of the cultivating solution with 1/20 N-NaOH after 72 hours' cultivation at 37°. The composition of the culture medium was that of Table 1, except that vitamin-free casein hydrolytic products and riboflavin were replaced by Difco's casamino acids (vitamin free) 1 g, thiamine 2007, and K-acetate 4 g. The standard reference curves are shown in Fig. 1.

(b) Pantothenicacid: We relied on the nephelometric bioassay technique that utilizing Lact. arabinosus ATCC 8014 measured 2 ml of the cultivating solution after 16 hours' cultivation at 37° by means of photo-electric colorimeter. The culture medium consisted of the riboflavin basic cultivating soil with Ca-pentothenate replaced by riboflavin 2007 and K-acetate 1 g. The reference curve is shown in Table 1.

(c) Quantitative determination of folic acid: We relied on the nephelometric bioassay technique which measured 2 ml of the cultivating solution after 16 hours' cultivation at 37° by means of photoelectric colorimeter (Coleman made) using Streptococcus faecalis AtCC 8043. The composition of the basic culture medium was as shown in Table 1 except that vitamin-free casein hydrolytic products, folic acid, K-acetate, A-solution and B-solution were removed and replaced by 1 g of Difco's casamino acid (vitamin free), thiamine-HCl 2007, K-acetate 0.3 g, K-citrate 1 g, KH<sub>2</sub>PO<sub>4</sub> 1 g and inorganic salt solution\* 2 ml. [See Note].

([Note]: Inorganic salts solution: Distilled water was added to make 100 ml to  $MgSO_47H_2O$  8 g, FcSO<sub>4</sub> 7H<sub>2</sub>O o.4 g, MnSO<sub>4</sub>·4H<sub>2</sub>O 1.6 g and KCl 0.4 g.)

(d) Quantitative determination of Vitamin  $B_6$  group: We relied on the bioassay technique that determined the total quantity of pyridoxine, pyridoxal, and pyridoxamine using Saccharomyces carlsbergensis ATCC 9080. That is, it was a nephelometric method of measuring 6 ml of the cultivating solution by means of photoelectric colorimeter after cultivating at 20° slope for 16 hours at 30° (5, 6).

- 5 -

Table 3 gives the composition of the basic culture medium, while the standard reference curve is given in Fig. 1. Quantitative determination of vitamin in the filtered cultivating solution gave the results that are shown in Table 4.

EI

5

India 11

1

#### Table 3

Composition of the basic cultivating solution for vitamin B<sub>6</sub> group

> Casamino acida vitamin free (Difco) 0.8g リアルコース 10g, 6)ポオチン 2 γ おイノジトール 5 mg, 4 余数な用液\* iml カニーチン酸 500 γ, 7)アニン酸酸明液\*\* 10 ml Ca-Pantobenata, 500 γ, 6)蒸開末を加え 100ml シナ ペチアイン 10 ml ロークン酸 500 γ, 6)蒸開末を加え 100ml シナ ペチアイン 10 ml ロークン酸 500 γ, 6)蒸開末を加え 100ml シナ ペチアイン 10 ml ロークン酸 500 γ, 6)蒸開末を加え 100ml シナ ペチアイン 10 ml モークローク 10 ml モークロー

[Legend:] 1) Glucose; 2) inositol; 3) nicotinic acid; 4) thiamine; 5) biotine; 6) inorganic salts solution; 7) citric acid buffer solution; 8) add distilled water to make 100 ml.; 9) inorganic salts solution: add distilled water to make 100 ml into  $KH_2PO_4$  2.2 g, KCl 1.7 g, CaCl<sub>2</sub>·2H<sub>2</sub>O 0.5 g MgSO<sub>4</sub>·7H<sub>2</sub>O 0.5 g, FeCl<sub>3</sub> 0.01 g, MnSO<sub>4</sub>·4H<sub>2</sub>O 0.01 g; 10) citric acid buffer solution: add distilled water to make 100 ml into K-citrate 10 g and citric acid 2 g.

#### Table 4

Produced quantities of vitamin  $B_{c}$ 

(アイロンド (ビリドキン (P) ポフ (P) アン間 ン、ビリドキジ ラビン 第一約 (ア/100 ール、ビリドキ (ア/100 (ア,100 mi) ディン認定) mi) mi ◎ 使爪间株 No. 11F8-179.1 12.8 7.3 1.69 betero 195.6 21.9 16.5 6. 60 P, 5532 194.2 10.0 6.8 9.35 \$516 71.4 13.1 12.0 1.54 13.8 \$536 87.9 .11.9 3.70 No.1 98. 9 5.0 24. 2 3. 15

[Legend:] 1) Stock-cultures that were used; 2) pantothenic acid; 3) vitamin B<sub>6</sub> group

- 6 -

(pyridoxin, pyridoxal, and pyridoxamine all together); 4) riboflavin; 5) folic acid.

7) Other experiments: Three kinds of synthesized culture medium (2% glucose) were prepared by adding 1.1/1, 51/1 and 251/1 respectively. Furthermore, 501/ml, 1001/mland 2501/ml each of aspartic acid was added to the 11/1 biotine-added cultivating soil. 50 ml each of these preparations was transferred each to a 100 ml triangular flask, which after sterilization was inoculated either by P<sub>2</sub> or No 1 and cultivated for 14 days at 25°. The quantity of nicotinic acid produced and the bacteria weight (after drying) were determined by the bioassay quantitative method of using Leuc. mesenteroides and Lact. arabinosus (3). The results are presented in Table 5.

#### Table 5

Bacteria weight and the quantity of nicotinic produced acid as a function of increasing amounts of biotine and aspartic acid addition

0 🖀 🗰				<b>G</b>	④ ▲ □ チ ビ酸生成型 (my/ml)		
		<b>WA X &amp; K</b> *			Leuc. mesenteroidee による	Loct. orabinosus	
	Petty	1 7/1		0.1010	250	230	
	1 · 🖉	D #		0.2070	250	230	
-		25 v 4		0, 2290	460	340	
Ps -	1 22442	1 9/1 +1-2	) 「スパラギン酸 50 ド 100	) / ml = 0 1320	250	220	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	i 100	0 1450	350	230	
	1	÷	w 250	·// 0 1500	300	270	
	1 8244	1 9/1		0 1140	130	70	
		5 #		0, 2020		590	
		25 . (	Ð			490	
No. 1	×++×	1 7/1 + 1-	₽ 「スパラギン融 50	)√ml 0.2300	630	470	
		+	<b>#</b> 100	0 2320		850	
	1	÷	# 250			130	

[Legend:] 1) Stock-cultures; 2) composition of the culture medium; 3) biotine; 4) aspartic acid; 5) weight of dried bacteria; 6) the quantity of nicotinic acid produced; 7) \*indicates the quantity to be added to the complete synthesized culture medium that is freed of biotine.

Glucose, L-glutamic acid and L-aspartic acid 2% each were added as carbon source to prepare a synthesized cultivating soil, 5 ml each of which was sterilized and inoculated

- 7 -

with No 1 of A group stock-culture, Co-homo of B group and No 188-hetero and P<sub>2</sub> of D group. They were then cultivated for 14 days at 25°, and the weight of dried bacteria and the amount of carbon source consumed were determined. The results are given in Table 6.

#### Table 6

Bacteria weight and the extent of carbon consumption

G	坊旁前の(	9堆(長の(	DR ARCO	10以本部の(	9花燥菌体 6	。 首件示止(g)
<b>0 X X X 0 A</b>	以宋家是 (mg/50	#241あら版 (15月/50	44 <i>fe</i> 44 (mg/50	消费率	12 社。	
,	ml)	mi)	ml	(%)	(g) 🥨	炭末深消费量 (s)
(No. 1	960	215, 8	714.2	74.40	0.0430	0.0602
Co-homo	W	386.3	573.7	59.76	0.0320	0.0558
• • • • No. 188-betero		5 <b>50, 6</b>	409, 6	42.67	0.0260	0.0635
• (Ps		185.5	774.5	80. <b>6</b> 8	0.0375	0.0484
Co-homo No. 185-hetero	1090	544.0	546.0	50.09	0.0205	0.0375
The second second second	N	6 <b>76. 0</b>	414.0	37.98	0.0190	0.0459
() L-F & F ( V m No. 188-hetero		604.0	486.0	44. 59	0.0150	0.0309
. (P.	W	172.0	618.0	<b>66.70</b>	0.0170	0.0275
No. 1	· 1403	716.0	687.0	48. 97	0.0128	0.0186
Co-borno		840.0	<b>563.</b> 0	40.13	0. 0113	0.0201
(1) L-7 X / 7 4 Y R No. 189-betero		787.0	616. O	43. 91	0.0098	0.0159
(P <sub>1</sub>	W	664.0	<b>739</b> . 0	5 <b>2</b> . 67	0.0098	0.0133

[Legend:] 1) carbon sources; 2) glucose; 3) L-glutamic acid; 4) L-aspartic acid; 5) the amount of carbon sources before cultivation; 6) the amount of carbon sources after cultivation; 7) the amount of carbon source consumed; 8) the consumption rate of carbon sources; 9) the weight of dried bacteria; 10) bacteria weight; 11) amount of carbon source consumed; 12) stock-cultures.

The quantitative determination was carried out by the bioassay technique of acidity titration that used Lact. arabinosus ATCC 8014 for L-glutamic acid and Leuc. mesenteroides ATCC 8042 for L-aspartic acid (7). Glucose determination was by the method of Mioro-Bertrand.

#### Discussion

As is self-evident from Table 2, when D group stockculture (biotine- and thiamine-dependent) is cultivated in the complete culture medium (thiamine 14/ml is contained) for 14 days at 25°, we notice 20.54 - 47.75% of the added thiamine to have been transferred into the bacteria, 39.36 - 70.78% to be remaining in the cultivating soil and 8.9-14.88% to have been lost or decomposed during cultivation. Approximately 55.05 - 84.00 f of thiamine per 1 g of surviving bacteria weight (dried) remains in the bacteria, which serves as a reminder to be cautious in deciding on the culture medium for P.o.c.

B group stock-culture (thinmine-non-dependent) and C group stock-culture (thiamine-non-dependent but nicotnic acid-dependent) were cultivated in the thiamine-free and the thiamine-free, nicotinic acid-added culture media, respectively, and they were found to grow, though the extent of growth was far less compared to the growth in the complete culture medium. In these culture media, they were found not to produce thiamine by themselves.

As shown in Table 4, the 6 stock-cultures used in the experiment produced such substances as riboflavin, pantothenic acid, vitamin  $B_6$  group and folic acid. The roles these substances play in the metabolism of micro-organisms vary: riboflavin acts as a yellow enzyme in the process of oxidation and reduction, pantothenic acid acts as coenzyme A or some such other, vitamin  $B_6$  group plays the role of a coenzyme in the metabolism of amino acid (transamination in particular), folic acid, on the other hand, also plays an important role in the metabolism of nucleic acid and tyrosin.

It is quite conceivable that the capacity for the vitamin  $B_G$  group exists in the P.o.c. and is related in an important way to the metabolism is in microorganisms.

Thiamine is closely and significantly related to metabolism in the form of co-carboxylase; the foregoing results, however, seem to indicate a course of metabolic participation for B and C group stock-cultures that is different from that for D group.

It was for this reason that we examined the extent of consumption of carbon sources such as glucose, L-glutamic acid and L-aspartic acid in P<sub>2</sub> and No 188-hetero of D group, No 1 of A group (No 1 possesses some of the characteristics of B group) and in Co-homo of B group. As shown in Table 6, with L-glutamic acid and L-aspartic acid, No 1 of A group and Co-homo of B group show a greater value (ratio) for the bacteria weight/carbon consumption rate than No 188-hereto of D group. In other words, both A and B groups stock-cultures show a greater amount of bacteria weight increase than D group when L-glutamic acid and L-aspartic acid are used as carbon sources; thus A and B groups show a greater degree of efficiency.

- 9 -

Hewever, the metabolic process based on L-glutamic acid and L-aspartic acid is far less efficient compared to the regular metabolic process of P.o.c. that is that based on glucose, as is clearly revealed by the examination of the column for bacteria weight/carbon consumption quantity.

As for the role of thiamine in the metabolism of P.o.c. further study seems to be in order.

In the metabolism of microorganisms thiamine is known to play various roles, including participation in the Wood-Werkman reaction. By experimenting with enzymes of various kinds, Rose and Nickerson (8) have shown that with the addition of increasing amounts of biotine to the culture medium some stock-cultures show reduction in nicotinic acid formation, some show no change at all, while other stock-cultures show an increase, from this they have concluded that different enzymes are involved in the production of nicotinic acid.

Taking into consideration another fact, that biotine is capable of transforming typrophane to formyl kynurenine (9, 10), it seems reasonable to suggest that biotine is involved in the production of nicotinic acid from tryptophane and also that with some enzymes, such as Neurospora (11), tyrptophane is connected with the production of nicotinic acid, while, in such enzymes as E. Coli and Bac. subtilis (12), tryptophane is unrelated. In one of previous reports we have confirmed the production of nicotinic acid in the P.o.c. In order to verify the role of biotine inmicotinic acid production, we have replicated the experiment of Rose and Nickerson. As the results shown in Table 5 indicate, P<sub>2</sub> of D g.oup stock-culture propagate well with the increased addition of biotine, but shows no sign of sudden increase in the production amount of nicotinic acid.

In contrast, No 1 of A group shows favorable propagation and an increase in the production amount of nicotinic acid.

These facts together suggest that biotine is clearly related to nicotinic acid production in some P.o.c. stockcultures, while it is not in others.

When the less-than-adequate amount of biotine (P.o.c. is known to need 51/1 of biotine (13-15)) is compensated by L-aspartic acid of 50, 100, 250 1/ml each. P<sub>2</sub> showed no sign of better growth compared to the case of ordinary amount of biotine addition, whereas No 1 showed better growth than with ordinary amount of biotine.

- 10 -

With the biotine-non dependent A group (ex. No 1), the effect of adding aspartic acid to the less than adequate biotine is enormous, while the same effect is almost absent with the biotine-dependent D group (ex.  $P_2$ ). It thus appears plausible that in the stock-cultures of P.o.c. biotine plays an important role even in the metabolic processes other than the Wood-Werkman reaction.

The foregoing results are summarized in Table 7. There seems to exist a noticeable difference between the metabolism of the P.o.c. involving biotine and thiamine, respectively. Such difference seems to be related in an important way to the degree of resistivity of P.o.c.\*, which is the focus of our investigation at present. [See note following page]

#### Table 7

#### Summary of experimental results

<b>②群菌性</b>	増地に於ける。 アスパラギン	Dビオチン鉄和( 増加に伴うニ コチン酸生成	アスパラギン
▲第 <sup>420</sup> B単 D単	厳の対果 大田 一 <sup>●</sup> 小印 ま行わなわった・	€ €  %®	●大 大 Ø☆

[Legend:] 1) Group stock-cultures; 2) Group; 3) The effect of aspartic acid in the biotine free culture medium; 4) great; 5) little; 6) The amount of production of nicotinic acid resulting from the increased addition of biotine; 7) large; 8) small; 9) The consumption extent of glutamic acid and aspartic acid; 10) large; 11) small; 12) "indicates that experiment has not been performed.

#### Summary

Following results have been obtained from the experiments with representative groups of P.o.c. on the formation of vitamin B group.

(containing thiamine) for 14 days at 25%, 39.36 - 70.78%of the added thiamine remains in the cultivating solution, and 20.54 - 47.75% transfers into the bacteria body, while 8.90 - 14.88% decomposes during cultivation.

- 11 -

([Note]: Findings at Agr. Res. Ctr. (16) and by Suzuki (17) suggest that our A and G groups are relatively harmless, while C and D groups are very toxic and harmful.

2) When B group stock-culture (thiamine-non-dependent) is cultivated in the thiamine-free culture medium and C group (thiamine-non-dependent, but nicotinic acid-dependent) in the thiamine-free but nicotinic acid-added culture medium, they show no sign of the jamine formation.

3) By cultivating the six representative stock-cultures in the synthesized culture medium, it was confirmed that riboflavin, pantothenic acid, folic acid and vitamin B6 group were produced in the cultivating solution.

47 Addition of aspailic acid to A group stock-culture (biotine-non-dependent) in the biotine-free culture medium resulted in better propagation than in the complete culture medium, while such an effect of aspartic acid addition was almost absent in the D group stock-culture.

-5) A group stock-culture shows a greater extent of consumption than B or D when glutamic acid and aspartic acid are provided as carbon sources.

#### Reforences

1.	Otsuka.	Н.,	This	journal,	31.	890	(1957)	

- 2. Otsuka, H., et al, This journal, 32, 890 (1958).
- 3. Otsuka, H., et al., This journal, 32, 893 (1958).
- 4. Suzuki, T. and Muraoka, S., Vicamin-aminosan no misebutsu teiryoho ("Microorganism quantitative determination of vitamin and amino acid"). (Tokyo: Nan'yodo, 1956) p. 51.
- 5. Atkin, L. W., Ind. Eng. Chem. Ann. Ed., 15, 141, (1943).
- 6. Niimura et al., Bioassay Shudankai shi ("Proceedings of Bioassay conference"), 3, 31 (1955).
- Otsuka, et al., Niigata Daigaku Nopakubu Gakujvutsu hokoku ("Technical reports of Agricultural dept. Niigata Univ.") 10, 46 (1958).

- 12 -

- 8. Rose, A. H., Nickerson, W. J., J. Bact., 72, 324 (1956).
- 9. E.R.B.S. Sundaram, M. O. Tirunarayanon, P. S. Sarma, Biochem. J. (London), 58, 469 (1954).
- 10. Jaboby, W. B., J. Biol. Chem. 207, 657, (1954).
- 11. Partride, C.W.H., Bonmer, D. M., Yanofsky, C., J. Biol. Chem. 194 269 (1952).
- 12. Yanofsky, C., J. Bact. 68, 577 (1954).
- 13. Leaver, F. W., Leal, J., Brewer, C. R., <u>J. Bact.</u>, 54, 401, (1947).
- 14. Tanakas, Kagaku Kenkyujo hokoku ("Chemistry Res. Ctr. bulletin") 6, 1 (1951). Nikalshi ("Jap. Journal of Chemistry"), 72, 231, 285 (1951); Nishokubyoho ("Jap. J. of Plant pathology") 15, 109 (1951).
- Otaniy, Nishokubyoho (Jap. J. of Plant Pathology) 17, 9 (1953).
- 16. Goto, et al., Showa 30 nendo Nogikenkyusho Chukan Hokoku 1955 mid-year report of the Agr. Res. Ctr), 9, 43 (1955). The same journal, 10, 69 (1956).
- 17. Suzuki, Tokyo Nokodaino Shokubutsu Byori Kenkyushitsu Showa 26, 27 nendo Hokoku ("1952, 1953 Annual Reports of the Dept of Agr. Plant Pathology, College of Agriculture and Engineering, Tokyo University.) Shokubutsu boeki ("Plant immunology"), 7 195 (1954).

[Some journal titles given in abbreviated form]

- END -

- 13 -